TADOKU JUNIOR マザーグース ★☆☆☆☆ はじめて 46語

# Just Like Me

## ぼくと同じ

Traditional（1916年の本） 原文そのまま 朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？ 「ぼくと同じ」とくり返す子。さいごに「サルが見えた」と言われて、また「ぼくと同じ」と言ってしまいます。



"I went up one pair of stairs."
"Just like me."
"I went up two pairs of stairs."
"Just like me."
"I went into *a* room."
"Just like me."
"I looked out of *a* window."
"Just like me."
"And there I saw *a* monkey."
"Just like me."

## 和訳 ぼくと同じ（Just Like Me）

「ぼく、かいだんを1つのぼったよ」
「ぼくと同じ」
「ぼく、かいだんを2つのぼったよ」
「ぼくと同じ」
「ぼく、へやに入ったよ」
「ぼくと同じ」
「ぼく、まどから外を見たよ」
「ぼくと同じ」
「そしたら、サルが見えたよ」
「ぼくと同じ」

## たんご と クイズ ぼくと同じ

| | | |
|---|---|---|
| **stairs** かいだん | **room** へや | **window** まど |
| **monkey** サル | | |

**Q1** さいごに、まどから何(なに)が見(み)えた？

① サル　② 鳥(とり)　③ ねこ

**こたえ**

Q1 ① まどからサルが見(み)えました。「ぼくと同(おな)じ」と言(い)ったので、自分(じぶん)がサルと同(おな)じことに……。


**原田英語の多読ベストジュニア**

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/



**出典**　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：この本には挿絵がないため、場面をイメージして AI（Codex）で描いた絵です。
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。